



Contrato N° 23/19

Entre el MINISTERIO DEL AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE (MADES), domiciliado en Avda. Madame Lynch N° 3500 esq. Reservista del Chaco, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por el Ministro, Sr. CESAR ARIEL OVIEDO VERDÚN, con Cédula de Identidad N° 1.434.490, calidad que acredita con la exhibición del testimonio de Decreto del Poder Ejecutivo N° 140, de fecha 29 de agosto del 2018, denominada en adelante LA CONTRATANTE, por una parte y por la otra, la firma GRAFICA MONARCA S.R.L., con RUC N° 80013965-8, domiciliada en Tte. Fariña 813 casi Tacuary, Asunción - República del Paraguay, representada para este acto por la Sra. GISELA PICCARDO SILVA con Cedula de Identidad N° 2.353.218, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato de "SERVICIO DE IMPRESIONES GRAFICAS", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1- OBJETO.

Constituye el objeto del presente Contrato, establecer las obligaciones y los derechos de las partes contratantes con relación al llamado realizado para el "SERVICIO DE IMPRESIONES GRAFICAS" - ID 363.038.-

2- DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- (a) Contrato;
- (b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
- (c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
- (d) Los datos cargados en el SICP (reporte)
- (e) La oferta del Proveedor;
- (f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los mismos, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las



Cesar Ariel Oviedo Verdún
Ministro
Ministerio del Ambiente y Desarrollo Sostenible

Gisela Piccardo
Representante legal
GRAFICA MONARCA S.R.L.



disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

3- IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 363.038.-

4- PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento realizado por **Contratación Directa N° 09/2019** para "**Servicio de Impresiones Gráficas**", convocado por el Ministerio del Ambiente y Desarrollo Sostenible. La adjudicación fue realizada según Resolución de Adjudicación N° 434/19 de fecha 14 de agosto de 2019.

5- PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES.

Nro. De Ítem	Descripción	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario	Monto Total
1	Impresión de recibos de ingreso	Unidad	Talonario	100.000	195	19.500.000.-

Total: 19.500.000.-

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: **G. 19.500.000 (Guaraníes diecinueve millones quinientos mil).**-

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es hasta el cumplimiento total de las obligaciones.



César Ariel Oviedo Verdún
Ministro
Ministerio del Ambiente y Desarrollo Sostenible

Gisel I. Pineda
Representante Legal
GRAFICA PICHARCA S.R.L.



12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día 18 mes SEPTIEMBRE y año 2019.

Gisela Piccardo
Representante Legal
GRAFICA MONARCA S.R.L.

GISELA PICCARDO SILVA

Representante Legal

GRAFICA MONARCA



CESAR ARIEL OVIEDO VERDÚN

Ministro

MADES



MINISTERIO DEL
**AMBIENTE
Y DESARROLLO
SOSTENIBLE**



■ GOBIERNO
■ NACIONAL

Paraguay
de la gente

Contrato N°05 /2021

Entre el **MINISTERIO DEL AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE (MADES)**, representado para este acto por el **Ministro, Sr. CESAR ARIEL OVIEDO VERDÚN**, con Cédula de Identidad N° **1.434.490**, calidad que acredita con la exhibición del testimonio de Decreto del Poder Ejecutivo N° 140, de fecha 29 de agosto del 2018, domiciliado en Avda. Madame Lynch N° 3500 esq. Reservista del Chaco, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, denominada en adelante **LA CONTRATANTE**, por una parte y por la otra, la firma **GRAFICA MONARCA S.R.L.**, con RUC N°80013965-8, domiciliada en Tte. Fariña 813 casi Tacuary, Asunción - República del Paraguay, representada para este acto por la **Sra. GISELA PICCARDO SILVA** con Cedula de Identidad N° **2.353.218**, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "**LAS PARTES**" e, individualmente, "**PARTE**", acuerdan celebrar el presente contrato de "**ADQUISICIÓN DE FORMULARIOS CONTINUOS**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

Constituye el objeto del presente Contrato, establecer las obligaciones y los derechos de las partes contratantes con relación al llamado realizado para la "**Adquisición de Etiquetas para Cilindros de Gas Refrigerante y Formularios Continuos**" ID. N° 391851

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- (a) Contrato;
- (b) El Pliego de Bases y Condiciones, sus Adendas o modificaciones;
- (c) Los datos cargados en el SICP;
- (d) La oferta del Proveedor;
- (e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la convocante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los mismos, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO.

No aplica.

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de



Cesar Ariel Oviedo Verdún
Ministro
Ministerio del Ambiente y Desarrollo Sostenible

Gisela Piccardo
Representante Legal
GRAFICA MONARCA S.R.L.



MINISTERIO DEL
**AMBIENTE
Y DESARROLLO
SOSTENIBLE**



■ GOBIERNO
■ NACIONAL

Paraguay
de la gente

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento realizado por Licitación por Concurso de Ofertas N° 02/2021 "Adquisición de Etiquetas para Cilindros de Gas Refrigerante y Formularios Continuos", convocado por el Ministerio del Ambiente y Desarrollo Sostenible. La adjudicación fue realizada según Resolución de Adjudicación N° 243/2021 de fecha 14 de julio de 2021.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES.

Ítem	Descripción	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Marca	Procedencia	Precio unitario Ofertado (IVA incluido)	Precio total. (IVA Incluido)
2	Impresión de recibo de Ingreso	Unidad	Unidad	50.420	Grafica Monarca SRL	Mano de Obra Nacional	238	11.999.960
TOTAL								11.999.960

El monto del presente contrato asciende a la suma de Gs.11.999.960.- (Guaraníes once millones novecientos noventa y nueve mil novecientos sesenta). -

El Proveedor se compromete a proveer los bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este contrato es hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de: la **Dirección Administrativa**.

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

11. CONSTANCIA DE PRESENTACIÓN DE DECLARACIÓN JURADA.

El adjudicado deberá en el plazo de quince (15) días calendario desde la firma del presente contrato,

Gisela Piccirilli
Representante Legal
GRACIA INMACULADA S.R.L.

Cesar Ariel Oviedo Verdún
Ministro
Ministerio del Ambiente y Desarrollo Sostenible



En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

12. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme al Pliego de Bases y Condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR DEL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03, y en el Pliego de Bases y Condiciones.

14. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en el Pliego de Bases y Condiciones.

15. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día 30 del mes de Julio y año 2021.

Gisela Piccardo
Representante Legal
GRAFICA MONARCA S.R.L.

GISELA PICCARDO SILVA
Representante Legal
GRAFICA MONARCA S.R.L.



CESAR ARDEL OVIEDO VERDÚN
Ministro
MADES

Tte. Fariña 813 e/ Tacuary | Telefax.: 495 772 - 449 103 - 442624 | Fax: 490 320
e-mail: pedidos@graficamonarca.com.py | ventas@graficamonarca.com.py | Asunción - Paraguay

28

DE: FEBRERO

DE: 2025

SEÑOR(ES): MINISTERIO DEL AMBIENTE Y DESARROLLO
 DIRECCIÓN: AVDA MADAME LINCH 3500 Y RESERVISTAS DEL CHACO
 RESPONSABLE:
 VENDEDOR PICCARDO

RUC: 80022066-8
 TELEFONO:
Nº 553658

ARTICULO CÓDIGO	CANTIDAD	DETALLE DE MERCADERIAS Y/O PRODUCTOS	PRECIO UNITARIO	
			CON IVA	SIN IVA
49500	184,000	FC.X3 "RECIBO DE INGRESO" MED 6"X24CM PAPEL QUIMICO BL/AMA/ROSA TINTA NEGRA NUMERADOS. MED. EN CM. 233X152,4 Total 47,840,000	260	

ACEPTADO POR: segun contrato

FIRMA:

FECHA: / /

Condición de Pago:

Plazo de Entrega: segun contrato

IMPORTORTANTE: Diseño Identico al Anterior \$I ☐ **NO** ☐ **Desea prueba antes de la Impresión \$I** ☐ **NO** ☐

La Producción de los ítems aceptado del presente presupuesto después de su control de calidad, podría no completarse. En este caso se facturará por la cantidad entregada, con el precio unitario presupuestado. Esta presupuesto está sujeto a modificaciones posteriores según las exigencias del cliente.

Solicitud de Cotización - Servicio de Impresión de Recibos de Ingreso

Adminsitación Mades <adm.n.mades@gmail.com>
Para: pedidos@graficamonarca.com.py

28 de febrero de 2025, 8:57

Buenos días, en cumplimiento de lo establecido en la Resolución DNCP N° 454/2024, nos dirigimos a ustedes para solicitar amablemente su cotización en el marco del llamado "Servicio de impresión de recibos de ingreso". A continuación, les compartimos las especificaciones técnicas correspondientes para su revisión.

- Papel Químico
- Original: Blanco
- Duplicado: Amarillo
- Triplicado: Rosa
- Medidas: 233 x 152,4 cm.
- Numerado: tinta negra con numeración correlativaEn formularios continuos
- Cantidad Total: 184.000

La cantidad total de impresos solicitadas será distribuida para la Sede Central, Oficinas Regionales y Parques Nacionales:

Descripción	Serie	Cantidad	Desde	Hasta
OFICINA CENTRAL	A - 1	93.500	56.501	150.000
VENTANILLA ÚNICA DE IMPORTACIÓN	J - 1	10.000	10.001	20.000
OFICINA REGIONAL DE ENCARNACIÓN	M - 1	10.000	5.001	15.000
OFICINA REGIONAL DE AYOLAS	E - 1	15.000	22.501	37.500
OFICINA REGIONAL DE PILAR	F - 1	15.000	22.501	37.500
OFICINA REGIONAL DE CDE	D - 1	6.500	2.501	9.000
OFICINA REGIONAL DE CONCEPCIÓN	B - 1	1.000	2.001	3.000
OFICINA REGIONAL DE CNEL. OVIEDO	N - 1	1.000	2.001	3.000
PARQUE NACIONAL YBYCUI	I - 1	15.000	17.001	32.000
PARQUE NACIONAL ÑACUNDAY	P - 1	8.500	1.501	10.000
PARQUE NACIONAL CERRO CORÁ	Q - 1	8.500	1.501	10.000

Esta solicitud tiene como finalidad obtener una estimación precisa de los costos del servicio en referencia.

ITEM	DESCRIPCIÓN	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
1	Recibos de ingreso	Unidad	184.000		

Desde ya agradecemos su pronta atención.

Saludos cordiales.

Oscar Pintos, Coordinador Administrativo
Dirección Administrativa - MADES



Administración Mades <adm.n.mades@gmail.com>

Fwd: presupuesto referencial MADES

1 mensaje


Gisela Piccardo <presupuestos@graficamonarca.com.py>
Para: adm.n.mades@gmail.com

5 de marzo de 2025, 8:46

Buen día

Adjunto presupuesto solicitado

Cordial saludo

 **553658_80022066-8_20250228_130046.pdf**
207K